

Dodatek č. 1
ke Smlouvě o poskytování právních služeb
ev.č. 156/17/40 ze dne 24.3.2017

Dnešního dne uzavřely

TRADE CENTRE PRAHA a.s.

se sídlem Blanická 1008/28, 120 00 Praha 2

IČO: 004 09 316

zastoupená Ing. Robertem Höhnem, předsedou představenstva a

Jaroslavem Holým, MBA, členem představenstva

zapsaná v obchodním rejstříku vedeném Městským soudem v Praze, spis zn.: 43

(dále jen „Klient“)

a

JUDr. Radim Kříž, advokát, ČAK: 4141

DIČ: CZ6505132249; IČO: 11219726

Kontaktní adresa:

(dále jen „Advokát“)

tento dodatek č. 1 ke Smlouvě o poskytování právních služeb ev.č. 156/17/40 ze dne 24.3.2017 (dále jen „smlouva“), s poukazem na zákon č. 89/2012 Sb., občanský zákoník, v platném znění (dále jen „občanský zákoník“), zákon č. 85/1996 Sb., o advokacii, v platném znění, jakož i související právní předpisy, takto:

I. Změna smlouvy

1) Odstavec 13. se mění ve znění:

„13. Smluvní strany se dohodly, že každá z nich je oprávněna tuto Smlouvu kdykoli vypovědět bez udání důvodu, a to s třiceti (30) denní výpovědní dobou počínající okamžikem doručení výpovědi druhé smluvní straně. Advokát je povinen při zániku smlouvy zaříditi vše, co nesnese odkladu, dokud Klient neprojeví jinou vůli.“

2) Odstavec 17. se mění ve znění:

„17. Tato smlouva se uzavírá na dobu neurčitou, avšak s přihlédnutím k podmínce uvedené v odstavci 8. této smlouvy.“

3) Za poslední odstavec 19. smlouvy se připojuje další odstavec číslo 20 ve znění:

„20. Ochrana osobních údajů:

20.1. Klient uchovává následující osobní údaje smluvní strany tj. Advokáta - jméno, příjmení jednatelky osoby; identifikační číslo, je-li to osobní údaj; emailovou adresu kontaktní osoby; telefonní číslo kontaktní osoby; číslo bankovního účtu, je-li to osobní údaj; fakturační adresu, v souladu s nařízením Evropského parlamentu a Rady (EU) č. 2016/679 o ochraně fyzických osob v souvislosti se zpracováním osobních údajů a o volném pohybu těchto údajů a o zrušení směrnice 95/46/ES (obecné nařízení o ochraně osobních údajů), (dále jen „Nařízení“), a to za

účelem poskytnutí plnění ze smlouvy a dále za účelem evidence smlouvy a případného budoucího uplatnění a obranu práv a povinností smluvních stran.

20.2. Uchování a zpracování osobních údajů je za výše uvedeným účelem po dobu 10 let od realizace poslední části plnění dle smlouvy, nepožaduje-li jiný právní předpis uchování smluvní dokumentace po dobu delší. Výše uvedené zpracování je umožněno na základě čl. 6 odst. 1 písm. b) Nařízení – zpracování nezbytné pro splnění smlouvy, a čl. 6 ods.t 1 písm. f) Nařízení – je-li to nezbytné pro účely oprávněných zájmů správce.

20.3. Klient prohlašuje, že veškeré osobní údaje jsou důvěrné a nebudou poskytnuty žádné třetí osobě.

20.4. Advokát má podle Nařízení právo:

- požadovat po Klientovi informaci, jaké osobní údaje zpracovává,
- vyžádat si u Klienta přístup k těmto údajům a tyto nechat aktualizovat nebo opravit, popřípadě požadovat omezení zpracování,
- požadovat po Klientovi výmaz osobních údajů – výmaz objednatel provede, pokud tento výmaz není v rozporu s odst. 16.1 tohoto článku a oprávněnými zájmy Klienta,
- na přenositelnost údajů a právo požadovat kopii zpracovávaných osobních údajů,
- na účinnou soudní ochranu, pokud má za to, že práva podle Nařízení byla porušena v důsledku zpracování osobních údajů v rozporu s tímto Nařízením,
- v případě pochybností o dodržování povinností souvisejících se zpracováním osobních údajů obrátit se na Klienta nebo na Úřad pro ochranu osobních údajů."

Ostatní ustanovení smlouvy jsou beze změny.

II. Závěrečná ustanovení

1. Tento dodatek č. 1 byl vyhotoven ve čtyřech vyhotoveních s tím, že Klient obdrží dvě vyhotovení a Advokát obdrží dvě vyhotovení.
2. Tento dodatek č. 1 bude uveřejněn společností TRADE CENTRE PRAHA a.s. v souladu se zákonem č. 340/2015 Sb., o zvláštních podmínkách účinnosti některých smluv, uveřejňování těchto smluv a o registru smluv (zákon o registru smluv).

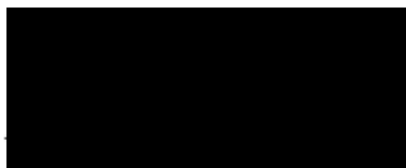
V Praze dne 17-10-2018

V Praze dne 30.10.2018

Klient



Ing. Robert Höhne, předseda představenstva



Jaroslav Holý, MBA, člen představenstva

Advokát



JUDr. Radim Kříž